



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五十八四二八七七

一九八八年二月三日

星期三

目錄

頁

醫署為漁民子弟注射預防疫苗	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	一
銅鑼灣小巴禁區範圍擴大	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	一
禽畜廢物諮委會參觀無污染養豬法	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	二
課外活動輔導作用研討會周五舉行	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	三
灣仔禁區措施	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	三
元朗區議會明會議討論未來發展計劃	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	四
檢討委會研究紀律部隊薪酬	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	五
深水埗政務處派利是封	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	五
沙田社區發展會周五舉行會議	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	六
區議會候選人周五會見記者	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	六
外展牙科服務遍及離島白芒	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	七
旺角區會討論溝渠汚染問題	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	七
禽畜業特惠補償將建議調整	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	八
西貢社區日介紹將軍澳	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	九
大埔區簡報會介紹區會候選人	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	附一
兩區會候選人退出競選	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	附一

醫署為漁民子女注射預防疫苗

醫務衛生署發言人今(星期三)日籲請本港漁民及水上居民替其子女接受預防注射，以免染上各種兒童傳染病。

由本月十日開始，該署將為居住在青山灣、由六歲至十二歲之漁民子女進行免費預防注射。

發言人表示，這是醫務衛生署為本港漁民提供的一項免疫注射計劃。

由下星期三的上午十時開始，兩隊新界西區之防疫注射人員將在青山灣避風塘對漁船和住家艇進行逐戶探訪。

他說，預防疫苗注射計劃針對的是麻疹、白喉、哮喘、破傷風及小兒麻痺症等病症。

他續稱：「漁民請於下星期三留在住家艇上，使他們子女能接受預防注射。」

兩隊注射人員將於隨後兩日(二月十一日及二月十二日)繼續前往避風塘，為尚未接受預防注射之漁民子女注射疫苗。

在該三天期間，注射人員亦會將預防傳染病及傳染病免疫之資料單張，派給住家艇居民。

—完—

銅鑼灣小巴禁區範圍擴大

運輸署宣布：現時在銅鑼灣渣甸街介乎渣甸坊與軒尼詩道的南面行車道實施的每日上午七時至午夜公共小型巴士禁區措施，其範圍將擴大至所有車輛，專利巴士除外。

是項措施將由星期六(二月六日)上午十時起生效。

除專利巴士外，所有車輛不准在禁區內上落客貨。

—完—

禽畜廢物諮詢委員會參觀 無污染養豬法之示範

禽畜廢物處理諮詢委員會委員今日（星期三）前往打鼓嶺政府農場，參觀最新的處理禽畜廢物方法——「無污染養豬法」示範。

委員會成員其後前往北區一個私人農場，瞭解此種新養豬法在實際環境下操作的情況。今次示範與參觀是由漁農處安排的。

「無污染養豬法」是政府擬在私人農場示範的四種禽畜廢物處理方法之一，其他三個方法是濕處理法、乾處理法及乾濕混合法。

禽畜廢物處理諮詢委員會主席關永華稱，委員會成員曾要求將「無污染養豬法」包括在示範計劃內。

他說：「現將無污染養豬法納入示範計劃內，希望可以使農民多一個處理禽畜廢物方法的選擇，從而使他們能符合政府禽畜廢物管制計劃的規定。」

編輯注意：

禽畜廢物諮詢委員會成員參觀打鼓嶺政府農場的圖片將經由傳真機發放，並置於稿箱備取。

—完—

課外活動輔導作用
研討會於周五舉行

香港課外活動統籌主任協會將於星期五（二月五日）假太空館演講廳舉行「課外活動的輔導作用」的研討會。

教育署署長李越挺將為研討會主持開幕禮，並向參加研討會的一百七十多名教師致辭。

該研討會的講者有立法局議員兼香港青年協會總幹事譚王萬鳴及中文大學教育學院講師馮以泓。

香港課外活動統籌主任協會是在一九八四年五月成立，目的為推動中學的課外活動，促進青少年身心的全面發展，擴展課外活動為中學教育的一部份及促進課外活動統籌主任和校內各小組顧問教師的專業發展。

編輯注意：

請派員出席該研討會的開幕典禮，典禮將於星期五（二月五日）上午九時十五分在九龍尖沙咀太空館舉行。

灣仔禁區措施

運輸署宣布：由星期六（二月六日）上午十時起，灣仔下列各段道路將劃為每日上午七時至下午七時禁區：

* 駱克道一七九至二壹一號之間的一段東行行車線；

* 菲林明道由其與駱克道交界起至該交界以北約三十八米止的一段北行行車線；及

* 菲林明道由其與駱克道交界起至該交界以北約二十米的一段南行行車線。

除專利巴士外，所有車輛不准在禁區內上落客貨。

—完—

元朗區議會明會議
討論未來發展計劃

元朗區議會將於明日（星期四）開會，討論元朗新市鎮、天水圍及新界西北部的發展計劃。

該項計劃顯示區內的公共及私人房屋建設、商業及工業發展、社區設施及遊憩用地與人口及舊地的預測、所需經費等的相互關係。

區議會亦會就天水圍發展基本建設方案，諮詢各議員的意見。

戴展華議員將於會上提問有關建德街菜販批發擺賣的情況，他亦會問及現行土地政策如何管制元朗農業用地使用的問題。

其他議程包括一九八八年元朗農曆年宵市場，元朗地區管理委員會及區議會轄下各委員會的進展報告。

編輯注意：

元朗區議會會議定於明（星期四）早九時半在元朗橋樂坊二號元朗政府合署十三樓元朗區議會會議室舉行，歡迎派員訪攝。

—完—

政府將要求設檢討委會 研究紀律部隊薪酬事宜

政府發言人今日（星期三）說，政府將要求公務員薪俸及服務條件常務委員會委出一個獨立檢討委員會，對紀律部隊的薪酬及服務條件進行檢討。

自一九七九年設立獨立的紀律人員薪級表以來，紀律部隊的職責及工作量已有相當大的改變，因此當局認為有需要進行是項檢討。

此外，一九八六年薪酬水平調查未能從私營機構中取得資料，用以衡量適用於紀律部隊的特別因素，例如危險性、壓力及個人自由受限制等。

是項檢討將考慮到紀律部隊職責最近及未來的發展，並比較其他公務員的薪酬水平，以研究紀律部隊適宜的薪酬。

檢討將盡可能分為兩個不同部份進行，首先是檢討警隊，然後是其他紀律部隊。

發言人說：「在檢討未得出結果之前，當局給予紀律部隊的任何加薪幅度將與其他公務員職級的加幅一致，不過，日後由於檢討結果而實行的任何調整薪酬建議，生效日期會追溯至一九八八年四月一日。」

檢討委員會將透過公務員薪俸及服務常務委員會，提交檢討結果及建議予港督考慮。

—完—

深水埗政務處派利是封

深水埗政務處及其分處明日（星期四）開始派發新春利是封，歡迎區內居民索取。

該批利是封是由深水埗區議會撥款贊助印製，封套上印上「一九八八年三月十日投票」的字句，數量有限，派完即止。

—完—

外展牙科服務 遍及離島白芒

離島區外展牙科服務計劃的一隊醫療人員，經過七個月在大嶼山東涌提供免費服務後，將由明日（星期四）開始轉往大嶼山白芒為島民服務。

該醫療隊由一名牙醫及兩名牙醫助理組成，每星期將有一天在白芒合作社駐診，為島民提供檢查、脫牙及簡單補牙服務。

外展牙科計劃由港安醫院建議，並由離島政務處協辦。該計劃在東涌推行成功，現伸展至白芒。

一項簡短儀式將於明日上午十一時在白芒合作社舉行，計劃負責人徐栢醫生及恆高鄉事委員會副主席林吉勝將出席該項儀式。

—————

編輯注意：

外展牙科服務將於明日（星期四）在白芒展開，開幕儀式定於上午十一時在白芒合作社舉行，歡迎派員訪攝。

新聞界代表可於上午八時四十五分在中環海事處碼頭乘搭政府船隻「MD-17」號前往採訪。

—完—

旺角區會討論 溝渠污染問題

旺角區議會明日（星期四）舉行會議，討論旺角溝渠污染的問題。

由於該溝渠在旺角道與廣東道交界的一段是露天的，而附近將會興建一休憩公園，故此，區議會擔心該處發出的氣味會影響市民將來使用該公園。

環境保護署經已作出調查，探討污染來源及提出解決方案。

此外，議員亦會檢討現屆區議會的工作表現，並向下屆區議會建議未來的工作方針。

編輯注意：

旺角區議會會議定於明日（星期四）下午二時半在太子道一五七號旺角政務處會議室舉行，歡迎派員蒞臨。

—完—

禽畜業特惠補償 政府將建議調整

禽畜廢物處理諮詢委員會主席關永華今日（星期三）表示，政府將建議把受禽畜廢物管制計劃影響農友的特惠補償調整，最高可達百分之十一點五。

關氏是在與部份禽畜廢物處理諮詢委員會的委員進行小組討論時，作上述透露。關氏說，較早時，政府已批准給受影響農友的特惠補償，是根據發展清拆補償率增加百分之三十，而今次的建議，是另一次調整。

有關的調整建議，將於下周三（二月十日）呈交立法局財務委員會審議。

政府並已接納多項由農友提出的建議，關氏表示，這些建議包括將來在計算特惠補償時，會包括直接與飼養禽畜有關而有上蓋的範圍；兩層式的農舍方面，倘其上層真正用作養豬，亦會一併列入計算之列，同時，在計算特惠補償時，會以面積而非以個別裝置設施作準。

此外，倘有人提出建議，將某一個地區的管制日期提前，以便農友結業及提早獲得特惠補償，政府亦會予以考慮的。

—完—

西貢社區日 介紹將軍澳

西貢區將於明日(星期四)舉行「齊論區政向前航」社區日活動，區內各鄉村、社團、互助委員會及業主立案法團代表，將獲邀請出席。

參加者將首先參觀將軍澳新市鎮，並出席在寶林邨迦密主恩中學舉行之座談會，屆時各有關政府部門將派出代表向在座人士介紹該區之最新發展。

新界南部拓展處兩位城市規劃師許惠強及鄭志豪，將介紹將軍澳新市鎮之整體發展、土地用途及各種社區設施。

房屋署房屋事務經理(翠林邨)郭兆亨，則會介紹寶林及翠林兩個屋邨即將提供之各項設施及服務，以及該區居者有其屋的發展計劃。

政務主任程淑儀會向與會人士簡介西貢區議會的工作，及三月十日區議會選舉的詳情。

座談會中又會派發有關將軍澳新市鎮最新發展的資料和區議會選舉的選民須知，座談會歡迎各出席人士提出任何問題，會後並會參觀寶林邨。

—————

編輯注意：

西貢區將於明日(星期四)上午舉行「齊論區政向前航」社區日活動及參觀將軍澳新市鎮，歡迎派員訪攝，接載新聞界代表的車輛將於上午九時四十五分，在尖沙明天星小輪側之九龍公眾碼頭開出。

—完—

編輯注意：下稿已於昨日經由新聞發布機發出

大埔區簡報會介紹區會候選人

一九八八年區議會選舉大埔區候選人將於星期四（二月四日）出席為他們而設的簡報會，簡報會是在日上午十時在大埔廣福道一五二號大埔商業中心四樓大埔區議會會議室舉行。

屆時該區選舉主任白律治將向候選人解釋選舉程序，並且向傳播媒介介紹各候選人。

候選人亦將在會上發表其競選政綱。

歡迎派員訪攝。

—完—

編輯注意：下稿已於昨晚經由新聞發布機發出

兩區會候選人退出競選

兩名一九八八區議會選舉候選人今日（星期二）退出競選，使候選人的總數減為四百九十三人。

退出選舉的兩名候選人是獲提名競選油蔴地佐敦選區的關廉豪及九龍城的九龍塘及馬頭圍選區的李偉珍。

—完—

附一

對付無理投機活動 負利率是必要措施

財政司翟克誠今日(星期三)在立法局會議上表示，如果香港要對付完全無理的港元兌美元升值投機活動，負利率可能是一項不受歡迎但卻是必要的措施。

翟克誠在答覆林鉅成議員所提問題時指出，無理的投機活動，除對銀行的正常業務及其他商業活動造成不利影響，亦令首屆大眾儲蓄存款的收入減少。

翟氏稱，政府及香港銀行公會委員會都知道，一旦實施負利率，會對銀行業務造成一些妨礙，而且可能使銀行與客戶之間產生磨擦，增加銀行的行政負擔。

他說：「我們當然都希望無須實施負利率措施，但如有需要，便非實施不可。」

「希望實施期間短暫，所造成的混亂也只屬臨時性質。」

翟氏續說，僅提出要實施負利率措施，似乎已有效地阻止近期的投機活動。

至於實施負利率有甚麼好處，會對本港構成甚麼影響，翟氏說就負利率有穩定港元匯率作用這點來看，效果顯然是有利的。

他說：「除投機者外，任何人均不能從匯率波動中獲益。本港市民寧願匯率保持穩定。」

翟氏在解釋採用負利率措施之背景時說，一九八七年十二月十九日，銀行公會委員會與他磋商後，行使香港銀行公會條例第十二條第(一)款所賦予的權力，制訂一項名為「特別惠率規例」的新規例。

他說：「這項規例規定銀行公會得向會員銀行存於公會結算帳內的鉅額港元存款，收取利息。」

翟氏續稱，為使實施時不致產生混亂，銀行公會委員會認為，各會員銀行在將費用轉嫁到客戶時，應採取劃一的做法。

委員會其後在一月十四日，對利率規則作出一些修訂。這些修訂授權委員會指定銀行可採取一些辦法，以便在有需要時，向鉅額港元存款的客戶徵收負利率。

翟氏說：「委員會亦公布，到三月十日，如果仍有需要，他們可實施負利率。」

「因此，委員會在與政府緊密合作下，已定出有效的辦法，打擊港元兌美元升值的投機活動。」

「視乎指定的利率高低，實施負利率後，擁有鉅額港元存款將要付出昂貴的費用。」

—完—

行政局已考慮對民意調查意見

行政局曾經考慮立法局議員對代議政制發展檢討綠皮書民意調查所表達的意見。調查是由雅捷市場研究社進行的。

布政司霍德爵士今日（星期三）在立法局會議上回答李柱銘議員所提問題時作上述表示。

霍爵士說，去年十一月十八日，立法局曾就民意匯集處報告書進行辯論。他在總結該次辯論時指出，各界人士對於雅捷市場研究社所進行的民意調查，有廣泛不同的意見。

他引述他當日演辭中的其中一段：「在這類調查中，某些問題實在應該怎樣提出，人們難免有不同的看法。對於雅捷市場研究社的專業看法或所採用的方法，我不認為我有責任去加以辯護。聆聽過今天下午各位議員的發言後，我覺得雖然有些議員對報告書提出了強烈的批評，但亦有些議員對雅捷市場研究社慎重的解釋感到滿意。我可以向各位保證：行政局研究該報告書時，必定會同時考慮這兩種意見。」

霍爵士對立法局議員表示，他可以證實行政局曾經考慮那些意見。

—完—

應付未來三年工作量增加
中文主任每年增百分之五

布政司霍德爵士今日（星期三）在立法局會議上表示，為應付未來三年內工作量的增加，估計中文主任的編制每年會增加百分之五，而即時傳譯主任的編制則每年會增加百分之十。

霍德爵士是在回答楊寶坤議員的問題時作上述透露。楊氏的問題是預測未來可能欠缺的翻譯員與即時傳譯員數目為多少，政府有何措施來解決上述短缺情況。

霍德爵士表示，相信當局在聘任人員擔任大多數新職位方面，不會有什麼大問

題。
可是，他指出最難招聘的是普通話傳譯人員，而當局正透過在職訓練來解決這

個問題。
他說：「倘若在應付翻譯與傳譯服務需求時，遇到料想不到的困難，當局可以把翻譯工作判給私營機構，或聘用兼職人士擔任翻譯和傳譯工作。」

「目前當局正在擴增這類翻譯機構和兼職人士的數目。」

他並且指出：「政府現時共有四百三十六名中文主任，十四名全職和九名兼職即時傳譯主任，為政府各類委員會提供翻譯和傳譯服務。」

—完—

立局通過電車修訂條例草案

立法局今日（星期三）通過一九八七年電車（修訂）條例草案。

此外，一九八八年社會工作訓練基金（修訂）條例草案在會議上經首讀及二讀後押後辯論。

—完—

政府暫時尚未有計劃檢討
公務員子女海外教育津貼

布政司霍德爵士今日（星期三）在立法局會議上表示，政府暫時並未計劃檢討本地公務員的海外教育津貼或其他附帶福利。

布政司以書面答覆雷聲隆議員所提問題時作上述表示。雷氏問政府是否有計劃檢討本地公務員子女在英國受教育而獲發的海外教育津貼。

霍德爵士稱：「當局最近根據一九八六年薪酬水平調查來考慮公務員的附帶福利。」

他說政府暫時並未計劃檢討海外教育津貼或其他附帶福利，但目前正在檢討公務員的房產福利。

—完—

議員支持電車（修訂）條例草案

立法局議員陳維泉今日（星期三）在立法局會議上說，一九八七年電車（修訂）條例草案可為本港旅遊業帶來新姿采，那些來自早已拆除電車系統的城市旅遊者，將對本港的遊覽電車特別感興趣。

陳議員在立法局恢復辯論該條例草案時表示：遊覽及租用電車雖然收費較高，但相信不致影響平日使用電車去上班和購物的本港乘客。

陳議員謂，近年來政府與香港電車有限公司攜手合作，為我們的普通電車服務作出很大的改善。

他續指出，本港電車服務的好處，包括收費低廉、安全紀錄良好、易於維修、載客量高、有效使用能源及不會造成空氣污染等。

運輸司梁文建在總結辯論時表示，草案雖然對利用電車服務來吸引遊客有所規定，但也有足夠的保障，確保電車對遊客的服務，不會影響它為市民大眾提供的正常服務。

—完—

政務司解釋業主立案法團 互助委員會幹事法律責任

政務司廖本懷今（星期三）日稱，在正常情形下，業主立案法團及互助委員會幹事，只要本着誠意，盡力而為，應該不會因執行職務而致於要承擔個人法律責任。

廖本懷在立法局會議上以書面回答潘志輝議員提問時作以上表示。鑑於近日有業主立案法團個別成員因法團事務而涉入法律訴訟中，潘議員因此詢問，業主立案法團或互助委員會的成員，在參與法團或委員會事務時，他們有甚麼個人須承擔之法律責任。

廖氏解釋說，業主立案法團的管理委員會是法團的行政機構，須遵照業主大會所通過的法團決議案辦事。

他說：「管理委員會委員須為法團設置正確的帳目及其他紀錄，如不履行這項職責，可能要負法律責任，但除此之外，管理委員會委員在運用多層大廈（業主立案法團）條例所賦予的權力時只要本着誠意，盡力而為，應該不會因法團的行為而個人要承擔責任。」

他說，互助委員會由於不是法團，所以不能與其幹事分別被訴。互助委員會幹事對於他們聲稱代表互委會作出的行為，可能要共同或個別承擔責任。他重申，在一般情況下，互助委員會幹事只要本着誠意，盡力而為，應該不會因執行職務而須承擔法律責任。

廖氏指出，當局印有一本中英文小冊，解釋如何組織業主立案法團及法團工作。各區政務處都備有這本小冊，免費供有興趣知道這方面資料的人士取閱。

他說：「該小冊以淺白的文字，詳列多層大廈（業主立案法團）條例各項主要規定，包括管理委員會的委任以及委員會的權力和職責。」

「多區政務處亦不時為業主立案法團和互助委員會舉辦大廈管理研討會，研討內容包括大廈管理的種種問題，業主立案法團和互助委員會幹事的責任等。」

廖氏說，如業主立案法團或互助委員會對某項法律問題有疑問，政務處會指導有關團體徵詢法律意見。一九八七年，由各區政務處轉介香港律師會免費法律輔導計劃處理的查詢，共有一百零六宗。

另外，潘議員亦詢問政府如何防止因訴訟事件可能引致熱心公益樂於服務社會的人士對出任或參與上述義務工作望而卻步，廖氏說政府無權以立法或其他方式，防止某人成為民事訴訟中的一方。

他說：「如任何人認為自己不應成為訴訟中的一方，可根據最高法院規則申請終止對他的訴訟。」

廖氏最後說：「政府會透過各政務處的聯絡網，向業主立法法團及互助委員會幹事解釋上述事項，並會繼續盡力給予他們支持及協助。」

—完—

社會工作訓練基金帳目報告

建議延至年終才提交立法局

衛生福利司湛保庶今（星期三）日在立法局會議上，解釋社會工作訓練基金條例草案的修訂建議，謂該基金應由一個以社會福利署署長為主席的委員管理。

湛氏勸諭一九八八年社會工作訓練基金（修訂）條例草案時說，是項條例草案最重要的修訂，是關於基金報告和帳目結算表提交立法局省覽的時間。

他指出，根據現行條例的規定，基金報告和帳目結算表必須在每年的九月三十日前提交立法局。由於九月三十日經常是在立法局每年的休會期內，因此這項安排經已證明並不切實可行。

他說：「本條例草案建議將上述日期，改為十二月三十一日，以免兩次均須特別為延遲提交上述文件而申請批准。」

湛氏續稱，另一項主要修訂，是建議醫務衛生署署長或其任命代表，不再出任社會工作訓練基金委員會的委員。

他說：「鑑於醫務社會工作者現時隸屬社會福利署，故此醫務衛生署必須再有代表出席該委員會。」

「因此，該委員會會議的法定人數，亦會從四人減為三人。」

是項條例草案押後辯論。

—完—立六

教署醫署學校當局已有措施 確保學校了解學生健康狀況

教育統籌司黃星華今日（星期三）在立法局會議上表示，政府並不認為要求學生家長在其子女註冊入學時向校方呈交體格檢驗報告，是有必要或實際的。

教育統籌司在回答招顯沈議員所提問題時指出，醫務衛生署、教育署及學校均已採取一系列的措施，確保校方能清楚瞭解校內學生的健康情況。

黃星華謂：「醫務衛生署自一九七八年起，已為所有由出生至五歲的幼兒，實施一項綜合兒童體能心智觀察計劃，目的是確保檢測到所有先天或發育異常的情況，以便盡早加以治療及矯正。」

他說：「因此，父母可以及早知道子女是否受到任何身體或發育問題的影響。」

黃氏表示，父母在子女入學時，或在診斷出子女有上述情況後，很可能會將資料通知學校當局。事實上，很多學校也要求新生在填寫「家庭資料表格」時，申報健康詳情。

他說：「教育署則另外為所有小一學生推行一項綜合甄別服務，目的是檢查學生在視覺、聽覺、言語及學習方面是否有毛病。這項甄別的結果，會轉知有關的學校。」

黃氏指出，如果學生家長以健康理由而要求豁免子女上體育課或參加戶外活動，學校一般都會批准。

他續稱：「實際上，在每個學年開始時，有多間學校，特別是小學，都會致函學生家長，詢問他們的子女是否有健康理由而須豁免上體育課。」

—完—

政府鼓勵小學轉為全日制

教育統籌司黃星華今日（星期三）在立法局會議上說，政府現時的政策，是鼓勵小學盡可能轉為全日制。

黃氏以書面答覆許賢發議員所提問題時說，過去三年共有三十八間學校轉為全日制。

黃氏說：「一所校舍如有半日空置，或上下午校的學生總數不超過校舍的額定容量，便可轉為全日制。」

目前，有四十七間學校可延長至上下午上課，教育署署長現正努力說服校方改為全日制。

使用同一校舍的上下午校合併，困難較多，但黃氏說，當局亦同樣盡力鼓勵校方推行全日制。

他續說：「雖然在理論上，所有空置課室都可以用作加速推行全日制，但實際上限制卻不少。例如，不宜要求學生轉校，不宜強迫學生往正常來源區以外的學校就讀。」

黃氏強調，當局會在情況許可時，採取一切可行辦法推行全日制。

有關本學年內官立和資助小學的空置課室數目，黃氏列舉一表，顯示半日制學校的課室總數為一萬五千七百七十間，其中三千一百六十四間空置；而在全日制學校方面，則共有課室一千二百六十間，其中四百三十一間是空置的。

黃氏並指出，該表內之半日制學校的課室每間作兩間計。

—完—

試驗研究結果顯示
子宮頸癌檢驗計劃
不須普及所有婦女

衛生福利司湛保庶今日（星期三）在立法局會議上表示，只向有較大機會患上子宮頸癌的婦女進行檢驗，比向所有婦女推行檢驗計劃較適宜。

湛氏在回答葉文慶議員的問題時說，香港政府家庭健康服務部和香港家庭計劃指導會轄下各家庭計劃指導診療所，均設有檢查子宮頸癌的塗片檢驗服務。

他續說，各政府醫院、補助醫院和私家醫院的性病診療所、婦產科診療所亦有提供這項塗片檢驗。

他說：「現時，『柏氏』塗片檢驗在例行檢查，或醫療上有需要時，廣泛加以採用。」

湛氏指出，由一九八〇年至一九八三年，香港大學婦產科學系和病理系、香港防癌會，以及醫務衛生署，曾在政府的母嬰健康院，攜手進行一項為期三年的例行檢驗的試驗研究。

該段期間內，有關方面共檢驗一萬八千零十三塊子宮頸塗片，其中一百三十塊塗片檢驗後發覺情況不正常。後來驗出患子宮頸癌的，共有二十三宗，因此，發現率僅為千分之一點二七。

他說：「這個數字甚低，不足以證明有需要向所有婦女推行這項檢驗計劃。」

因此，當局認為只向有較大機會患上子宮頸癌的婦女進行檢驗，比較適宜。

——完——

勞工處已印備小冊子提示

電腦直觀顯示器操作要旨

詳載保持健康資料及意見

目前醫學界人士認為，只要適當地留意工作情況，並給予操作員足夠的休息時間，使用電腦直觀顯示器是安全的，亦不會對操作員有不良影響。

教育統籌司葛星華在今日（星期三）立法局會議上答覆譚耀宗議員的問題時作以上表示。

黃氏說：「因此無須採取其他措施來保障這些操作員。」

不過，從提供意見的角度而言，勞工處已印備一本名為「直觀顯示器的健康要旨」的小冊，冊內提供有關這方面的詳細資料及意見，供市民免費索閱。

黃氏指出關於長時間操作電腦終端機對操作員健康的影響的問題，本港沒有進行過有系統的研究。

海外進行的廣泛研究顯示，直觀顯示器的操作員有時感到眼睛疲勞、頭痛、頸痛、肩痛及背痛。

他說：「根據研究所得，眼睛疲勞和頭痛是由多種因素引致，例如工作環境光線不足、螢幕字體細小、光暗及對比調校欠佳，以及直觀顯示器品質差而引致螢幕閃動等。」

「至於頸痛、肩痛和背痛，則主要是由於坐姿不正確、坐椅設計不善或工作站設計欠佳所致。」

黃氏說：「關於輻射問題，海外進行的研究顯示，直觀顯示器所發出的輻射極微，其程度不足以對健康構成危害。」

—完—

新界關設三個大型堆填區 兩垃圾焚化廠可相繼關閉

一俟當局可以啓用新設施來處理目前須予焚化的廢物，堅尼地城焚化廠便會於一九九二年關閉，而荔枝角的焚化廠則將於今年年底及一九九零年底，分兩階段關閉。

衛生福利司湛保庶在今（星期三）日的立法局會議上答覆鍾沛林議員的問題時作以上表示。

湛氏表示，上述新設施是指當局將在市區設置的垃圾轉運站，以便將廢物大批運往新界三個大型堆填區傾卸。

他說：「第一個堆填區位於新界西部的穩灣，詳細設計工作剛剛開始。」

湛氏說，地盤整理工程則會於一九八九年展開，到一九九零年底，該堆填區便可供傾卸廢物之用。

他說：「第二個堆填區，將設於新界東北部，當局對其設計大綱和環境影響所進行的研究，已接近完成階段。」

「該堆填區的地盤整理工程，應可在一九九一年初展開，並會於一九九三年底開始處理廢物。」

「第三個堆填區會設在位於佛堂洲東北面的將軍澳，該堆填區的初步工程設計工作正在進行，並可望於一九九四年底開始堆填廢物。」

湛氏說，位於船灣、望后石谷以及將軍澳的現有堆填區將會繼續使用，直至上述三項新設施啓用為止。

至於目前當局為盡量減低上述兩焚化廠所造成的污染而採取的措施，湛氏說廠內已裝置靜電沉澱器，這些裝置可大大減低塵粒的排放量，但卻不能消除氣體及微粒所造成的污染。

—完—

當局提高最高核准建造比率
鼓勵再發展粉嶺上水市中心

粉嶺／上水現時的人口，有百分之七十住在公屋（包括居屋），百分之三十住在私人樓宇。該區全面發展後，預計公屋和私人樓宇人口的最終比例，將會是五十八比四十二。

地政工務司班禮士今日（星期三）在立法局會議上答覆張人龍議員的問題時說，該比例將逐漸轉變而達致，與其他新市鎮的情況相同。

班氏說：「在粉嶺和上水，有大部分關作私人發展的土地現由私人擁有，可望重新發展。為鼓勵發展商將劃作商住兩用的市中心區重新發展，當局最近提高這些地區的最高核准建造比率。」

粉嶺與上水區現時的人口約為十二萬人，該區全面發展後，預計人口將增加一倍。

班氏指出，提供房屋的計劃得以成功，是與能夠提供就業機會有密切關係。

提到工業家對投資新界北區工業發展的興趣已見復甦，班氏說：「從新工業用地的售賣情況，及辦理有關密集發展宏樂村工業用地的換地申請數目，可以反映復甦程度。」

「這次復甦，似乎與粉嶺／上水區的一般發展關係較小，反而與本港現階段的工業發展關係較大。」

「另外，亦顯示政府日後應提供更多此類用地，當局現時正考慮此點。」

—完—